Año II.—Núm 519

Valparaiso, viérnes 1.° de octubre de 1886

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10 00
Seis meses..... » 6 00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.

Salidas de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico,
COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa
(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

SALIDA EN DIA SABADO
a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

Vapor ARAUCANÍA,
capitan Adey, saldrá para Europa el
sábado 2 de octubre.
Este vapor tocará en Vigo y tambien en Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte

Vapor PUNO,
su capitan Potts, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Quilca, Chala, Pisco y Tambo de Mora el
sábado 2 de octubre
a las seis de la tarde.
Este vapor conduce las malas de los Estados Unidos y San Francisco.

Vapores para el sur.

Vapor CACHAPOAL,
su capitan Mayhew, saldrá para Lota el
viérnes 1.° de octubre
a las cinco de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

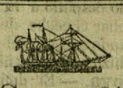
Vapor CHILOÉ,
su capitan Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
14 y 29 de cada mes,
a las doce del dia.

Vapor COPIAPÓ,
su capitan Chase, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
6 y 21 de cada mes,
las doce del dia.
Estos vapores están en conexion con el *Pudeto*, que hace el servicio de los canales de Chiloé, pudiendo, por lo tanto, conducir pasajeros y carga para Huite Quemichi, Quicaví, Dalcahue, Poquel don, Chonchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcan los vapores del 14 y 29
Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.
Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, Jerente.— Compañía Sud-Americana de Vapores.
JUAN PRAIN, Ajente.— Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.
Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías

Rómulo Vega C.
CORREDOR
CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.
Se encarga de compra y venta de acciones, bonos, propiedades y productos nacionales y estranjeros. 186-h-a

5.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS,
BOMBA FRANCE.
De órden del capitan, cito a la compañía a ejercicio combinado para el domingo 3 de octubre, a las 10 y media A. M.
Se recomienda la asistencia.
EL SECRETARIO



Compañía
ALEMANA DE VAPORES
«KOSMOS.»

SALIDAS PARA EUROPA
POR LA VÍA DEL CANAL DE SMITH Y ESTRECHO DE MAGALLANES.

Los siguientes vapores saldrán para
HAVRE Y HAMBURGO,
con escala en Coronel, Punta Arenas, Montevideo o un puerto del Brasil.
Totmes, el 15 de setiembre.
Ramses, el 7 de octubre.
El vapor *Totmes* tocará tambien en Islas Malvinas.

SALIDAS PARA EL NORTE.
Vapor *Ramses*, el 7 de setiembre; *Menes*, el 25 de id para Iquique, Arica, Mollendo y Callao.
Desde el mes de diciembre hasta el de mayo de 1887, sale cada cuatro semanas un vapor de Valparaiso para San José de Guatemala y otros puertos de Centro América.
Por fletes y pasajeros véanse con
VORWERK Y CA.,
444-1-a ajentes jenerales.

Roberto Swan.
MARCA COMERCIAL REJISTRADA «EL CISNE»
ALMACEN INGLES POR MAYOR Y MENOR
de Té, Vinos y provisiones escojidas
CALLE SAN JUAN DE DIOS, NÚM. 163.
20 calle Blanco, y 84 Avenida Errázuriz,
(cerca del muelle fiscal,)
VALPARAISO.
Importador de Té, Vinos, Licores, Provisiones, Cristalería, Porcelana, Loza, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de Fantasía, Cuchillerí, Jabon y Perfumería.
Proveedor de buques y familias.
Mantequilla fresca de San Isidro y de Llallai, recibe diariamente.
Unico ajente en Valparaiso para el afamado Té de Horniman,
343-1-a

SEGUROS

Seguros Marítimos

COMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY LIMITED.

Los abajo suscritos han recibido poder amplio para efectuar seguros contra riesgos de mar.

HAZEN Y COMPTON,
Sub-Ajentes.
45—Calle Prat—45.
490-6-m

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de
La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
308-1-a

LONDRES Y PROVINCIAL.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.
Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.
J. M. WHITE, Cchrane, 60. 318-1-a

COMPANIA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 2
PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Pachma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Becche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios moderados. 444-1-a

LA MARINA.
THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.
318-1-a J. M. WHITE, Cochrane, 60.

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.
Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente; don Antonio G. Cornish, y don José Francisco Valencia G.
Ajente: Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A, frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
245-1-a.

LA PROTECTORA
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS
Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

CAPITAL AUTORIZADO..... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... » 1.000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Rafael Barazarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.
» » Alberto Edwards.
» » Eduardo Campino.
» » Anibal Herquínigo.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Próximamente se anunciará cuando se establezca la seccion de seguros personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
Oficina en Valparaiso: calle de Arturo Prat, núm. 108.
ISAAC A PRIETO, director-jerente.
Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos, 25-B. ENRIQUE MEYER SCHOLLE.
307-1-a

La Americ A
Compañía Nacional de Seguros.
ESTABLECIDA en 30 de Octubre del 1861

CAPITAL..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA..... 300,000

SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS A PRIMAS MODERADAS.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca.
DIRECTORES: Señores Santiago 2.° Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.
ADMINISTRADOR..... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan: Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..... Calle Arturo Prat, N.° 124.
373-1-a

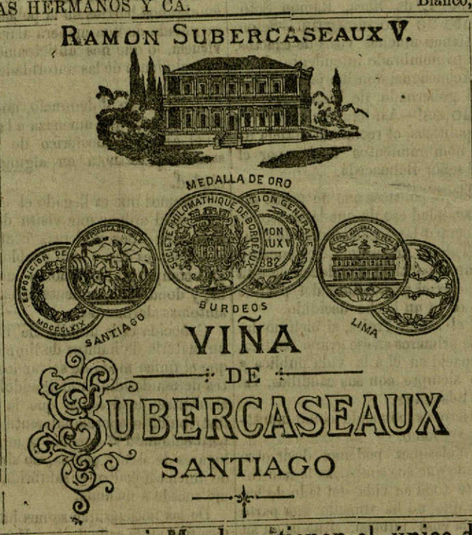
LA COMERCIAL.
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.
JUNTA DE ADMINISTRACION.

Presidente.....	Don Federico Varela.	Director.....	Don Francisco Javier Riesco
Vice-presidente...	» Arturo M. Edwards.	Director suplente	» Emilio Villarino.
Director.....	» José Joaquin Hernandez.	Id.....	» Jorje Halle.
Id.....	» Francisco Newman.	Jerente.....	» Manuel Montt Toro.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.
MANUEL MONTT TORO, jerente.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 259-1-a

AJENTES
DEL
Vino Subercaseaux en Valparaiso:
Señores MALDINI MAUBRAC — Señor JUAN PARDO CORREA
Señores SALAS HERMANOS Y CA. — Blanco, 126.

RAMON SUBERCASEAUX V.



Facsimile de la etiqueta: papel amarillo con letras negra y oro.
Exijir en cápsulas y corchos, el nombre Ramon Subercaseaux.

Los señores Maldini Maubrac tienen el único depósito del vino en barricas
410-1-a

FABRICA DE LA UNION.
165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175
Brower, Hardie y Ca.
INJENIEROS, CARRCEROS Y HERREROS.
Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Société Scientifique Européenne.
Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.
Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte
Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS
CASILLA, 382. 445-1-a

LA ESTRELLA BLANCA
TÉ TÉ
MARCA COMERCIAL.

EL ÚNICO PREMIADO
DE
ROGERS Y COMPAÑIA.

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de ese artículo noble, EL TÉ, y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos.
Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre el mejor valor al precio, han sido premiados con un aumento constante en nuestras ventas, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en jeneral.
Creemos mejor, sin embargo, que el artículo hable por si mismo, dando su propia evidencia, asi que, con entera confianza llamamos la atencion hácia la clase popular,

TÉ EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exijentes será pronunciado no solamente el mejor valor al precio, sino que posee toda la pureza, fragancia y esquisito sabor, que se espera encontrar en TÉES que actualmente se venden a un quince por ciento mas en precio.
Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como esto es un punto del todo importante para quien quiera tomar una taza buena de TÉ pedimos atencion especial a los pormenores que siguen:

LA PREPARACION DEL TÉ.

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro.
El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TÉ. *Enjuáguese con agua caliente la tetera del TÉ. Póngase el TÉ a remojar al momento en que hierve el agua;* pues un buen TÉ solo puede hacerse con agua hirviendo y *no* con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.
Es una equivocacion agregar TÉ nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas.
¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TÉ y el carácter del agua.
Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras.

ROGERS Y COMPAÑIA,
IMPORTADORES DE TÉ
308-1-a VALPARAISO.

GUTSCHOW & PIZA
SUCESORES DE *KŒGEL & MUNCHMEYER*
Tienen constantemente en venta toda clase de maderas del país: de Puerto Montt, Chiloé y Valdivia, y entregan cargamentos en cualquier punto de la costa, a precios módicos.
VENDEN ESPECIALMENTE:
Durmientes de ciprés, roble y roble pellin, etc., para ferrocarriles.
Compran y venden toda clase de frutos del país, y se ocupan del ramo de comisiones, ajencias y consignaciones, anticipando fondos,

VINO BONIFACIO CORREA.—(LONTUÉ)
garantizado de uva francesa. Cosechas de 1, 2, 3 y mas años, venden embotellado y en pipas
Los ajentes jenerales
323-1-a GÜTSCHOW & PIZA.

ESPECIFICOS DE LA GRAN FABRICA QUIMICA
DOCTOR MORITZ BLUMENTHAL, BERLIN
Cuajo natural, en polvo.
Sal simple y triple para conservar.
Colorante para quesos y mantequilla.
Desinfectante.
Venden los únicos ajentes en Chile:
GÜTSCHOW & PIZA,
Calle Prat, 52
323-1-a

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos. | **de Francisco del Rio y Ca.** San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155. | CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA. Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

289-1-an

FOLLETIN (54)

LUZ Y TINIEBLAS

POR G. L. BULWER.

(Traducido para *La Union.*)

Y al dia siguiente ya se ha borrado de vuestra memoria.

La química puede analizar la gota de agua, no podrá nunca hacer otro tanto la filosofía con el corazon humano.

Para poder apreciar en su conjunto la belleza de la creacion no ocurrimos al microscopio; nos basta echar una mirada sobre la naturaleza, admirar la gota de rocío trémula en las hojas del rosal y verla brillar a los rayos del sol.

Hace diez años que Guillermo Gawtrey ha muerto, y voi, querido lector, a trasportaros en medio de los mas bellos paisajes de Inglaterra, paisajes que convidan a la melancolía y que nos han valido las únicas poesias pastorales que poseemos.

El otoño principia a dorar el follaje de Winandermere, sucediendo a un estío de una belleza y suavidad poco frecuentes.

Si habeis ido a visitar aquellos lagos; si os ha acontecido algunas veces querer gozar de los deliciosos lugares de paseo que los rodean, habreis, sin duda, observado entre las parejas risueñas que pasean sus ocios por estas riberas encantadoras, dos personas cuya vista habrá escitado vuestro interes, y aun me atrevo a decir, vuestra envidia.

La belleza de ambos se armoniza admirablemente con el dulce y tranquilo paisaje al que ellos prestan la animacion de la vida humana.

Tan hermosos el uno como la otra; se adivina en ellos dos amantes dignos de contemplacion, en la casta fuente alrededor de la cual, las hadas de breve pié trazan círculos danzando sobre la florida yerba «a la pálida clarida de la luna», como dice Fletcher.

La pureza y la inocencia iban a la par de la juventud y la belleza en esta amante pareja.

En la jóven, el amor era una de esas inspiraciones que la primavera de la vida hace nacer, asi como brotan las flores en la primavera de la naturaleza.

Su amor no era uno de esos sentimientos por los cuales una existencia es enteramente absorbida por otra existencia, de tal manera que las voluntades del uno son leyes para el otro; no tenia esta violencia; el sacrificio y la entera abnegacion de sí mismo, ¿Le eran estraños; en una palabra, era un primer amor.

El amante era de bella y seductora presencia, ofreciendo uno de esos modelos que pueden justificar la seduccion del corazon: por la de los ojos. Pero no anticipemos.

Una dama del gran mundo habia, el año anterior, en compañía de su hija, de diez y ocho años edad, hecho una escursion por los lagos ingleses. Ambas quedaron encantadas de las bellezas de Winandermere y resolvieron prolongar su permanencia, alquilando a sus orillas una de las villas mas agradables, donde pasaron el invierno.

La menos jóven de estas damas habia sido atacada a fines de la primavera de una grave enfermedad, y viendo con pesar que su lenta convalecencia no le permitiria tomar parte en los placeres de la estacion de Lóndres, no sintió mucho en su calidad de ex-belleza, tener un pretesto para retardar un año el *debut* de su hija, que debia poner para siempre término a sus triunfos.

Prolongó, pues, su permanencia en el lago hasta fin de año, interrumpiéndola con cortas ausencias.

Su marido, sumamente ocupado con las tareas parlamentarias y sobre todo con la jestion de sus magníficas posesiones, les hacia mui raras visitas, porque la vista de todas las bellezas de la naturaleza no hacian impresion en su ánimo demasiado positivo.

El primer mes de su residencia en Winandermere estas damas habian hecho un conocimiento casual de la manera siguiente:

Una tarde que habian salido de la casa para pasearse en la pradera de su jardin que se estendia hasta el lago, llegaron a sus oidos los acordes de una flauta. El que la tocaba era sin disputa un músico consumado, porque jamas habian oido ellas una melodia ejecutada en este instrumento con tanta habilidad y gusto

No tardaron mucho en descubrir al que las encantaba en este momento. Era un jóven, sentado en una barca que estaba amarrada a uno de los árboles de su jardin.

No tenia mas compañero que un hermoso Terranova que sentado en la proa de la embarcacion, parecia un centinela pronto a dar aviso a su amo en caso de sorpresa.

Al aproximarse nuestras señoras se puso a gruñir, y en el mismo instante el jóven cesó de tocar, aunque no hubiera percibido la causa de la alarma de su compañero.

Cuando se volvió, los rayos del sol en su ocaso cayeron sobre su rostro, rostro que hubiera llenado de admiracion a las ninfas de Delos. Era Apolo, no el del Olimpo en todo su brillo, sino Apolo despojado de sus rayos y convertido en pastor; no el vencedor de Python, sino un Apolo melancólico, neglijentemente apoyado en su olmo, con una lira en la mano; en una palabra, era una encarnacion del dios de la adolescencia, que tiene por morada la tierra, y que aun no se ha elevado a las celestes regiones.

En este momento, el perro saltó a tierra y la menos jóven de las damas dió un débil grito de terror que sacó al jóven de su meditacion. Desembarcó con presteza y llamó a su perro, presentando sus escusas a las damas con una mezcla de timidez y elegancia.

—Ignoraba, señoras, dijo, que estuviese habitada esta casa, de cuyos alrededores he hecho mi paseo favorito, viviendo mui cerca de aquí; perdonadme el haber interrumpido vuestra conversacion de una manera tan inesperado.

La juventud y belleza del desconocido hicieron una viva impresion en el ánimo de la mas jóven de las dos damas. El tenia en su favor esa manera esquisita de presentarse, y ese encanto indefinible, superior a las mayores ventajas, y que no puede adquirirse completamente cuando no se ha sido favorecido por la naturaleza.

La antigua reina de los salones de Lóndres saludó al jóven con la mas dulce de sus sonrisas, en tanto que la jóven hizo una modesta reverencia. El jóven volvió a su esquife y las damas a su habitacion.

Pocos dias despues volvieron a encontrarse en una casa vecina y entonces se hicieron las presentaciones. El apellido del jóven era enteramente desconocido de las damas, pero el de ellas le era a él perfectamente conocido. Apenas lo oyó pronunciar, palideció lijeramente, y todo el resto de la velada, se quedó a un lado sin acercarse a ellas.

Continuaron viéndose con frecuencia durante semanas y meses, mostrando siempre él la misma reserva. Sin embargo, la belleza de la jóven acabó por triunfar de esta desconfianza y aversion. Paseos por las montañas vecinas los reunieron con frecuencia y él acabó por ceder al atractivo que habia tratado de combatir con tanta constancia.

El vivia en una pequeña habitacion al lado opuesto del lago. Toda su existencia habia sido de una modestia y una calma monástica, y sus relaciones se componia de jóvenes de gustos iguales a los suyos.

Su carácter parecia suave y dósil, pero bajo esta apariencia de debilidad se ocultaba una alma ardiente, una alma de poeta cuya fogosidad se hacia sentir por momentos.

Nunca habia salido de esos lugares y no conocia el mundo sino por lo que leia en las poesias y romances que eran su lectura favorita.

Los parientes con los cuales vivia, un viejo solteron y dos ancianas, hermanas de éste, eran tan inocentes e inespertas como él en las cosas difíciles de la vida. Ellos constituian una familia respetada de los ricos, bendecida de los pobres, piadosa, caritativa y que gozaba de cierta comodidad.

El jóven cuyo nombre era Cárlos Spencer parecia debia ser el heredero de esta respetable familia.

Las damas de que venimos hablando eran la señora Beaufort y su hija Camila. La madre no se preocupó al principio del peligro que podian tener las relaciones demasiado frecuentes de su hija y Cárlos Spencer.

Camila no era su favorita, pues todo su cariño, su alma entera estaban consagrados a su hijo Arturo.

Este jóven pasaba la mayor parte de su vida en el continente y tenia bastante talento para hacer creer que podria distinguirse cuando se diera el trabajo de pretenderlo, y que poseia bastantes atractivos para que lo encontrasen hermoso las numerosas jóvenes que codician los bellos matrimonios; bastante benevolencia para ser estimado de sus íntimas relaciones.

Pródigo con ostentacion, habia conquistado a los treinta años una de esas brillantes reputaciones que son la ardiente aspiracion de todos los hijos de buena familia.

Tal era justamente la clase de reputacion que la señora Beaufort soñaba para su hijo y que el padre deseaba interiormente, bien que esteriormente finjiese estar disgustado de ella.

Este hijo constituia las esperanzas de sus padres; y relativamente, su hija no era nada para ellos. ¿Podia acaso ella, conservar el antiguo apellido de los Beaufort? Su talento, su belleza no irian a formar el adorno de otra casa? Mientras mas brillante fuese el matrimonio que ella hiciese, no seria mayor la dote que deberia llevar? No debia separarse de su familia? Y su bien amado que era tan pródigo no tenia necesidad de toda su fortuna?

La causa del poco cariño de la madre no provenia de este mismo orijen, pues flaca y arrugada bajo sus ricos adornos no podia perdonar los encantos de su hija, y como todas las mujeres débiles que con la edad se hacen mui sentimentales y mui sensibles esteriormente, trataba de persuadirse que su hija era incapaz de sentir ninguna pasion.

El carácter de la señorita Beaufort era en efecto mui suave y tranquilo, adecuado para atraerse la simpatía de los hombres que aman la dulzura y debilidad en la mujer, en razon de su propia enerjía y fuerza personal.

Habia sido criada con severidad, hasta el punto de contener o matar sus afecciones; ella entonces se habia limitado al cumplimiento de sus deberes, respetando y temiendo a sus padres, y particularmente a su padre, asi es que jamas hubiera hecho resistencia a ninguno de sus deseos, y mucho menos a sus órdenes.

Dulce, piadosa, igual de carácter hoi como ayer, Camila estaba destinada a hacer la felicidad de su marido. Podria dudarse de su amor pero jamas de su conducta. La naturaleza la habia dotado de todos los encantos personales. En ningun caso, se hubiera tachado de locura el amor inspirado por esta encantadora niña al hombre mas sensato.

—No solamente era hermosa sino linda; de mediano cuerpo era admirablemente proporcionada en su conjunto; nada mas seductor que su talle, su pecho y sus brazos: nada mas gracioso que su rostro; con la sonrisa constante en los labios, se formaban en sus mejillas encantadores hoyuelos; la blancura de sus dientes y el brillo de sus ojos eran incomparables; añadid a esto una gracia infantil y una elegancia de maneras que se atraian todos los corazones. Al verla, conquistaba todas las simpatías; y todo embellecido por un candor virjinal, por una dulzura y una sensibilidad estraordinarias, tal era Camila Beaufort.

Esta era a lo menos la impresion que causaba a todos.

Para sus padres era una jóven embarazosa, en la que su madre veia una rival, y su padre un obstáculo para la entera posesion de su fortuna.

II.

Hacia cerca de un año que Camila y Cárlos Spencer se habian visto por primera vez; un dia recorrian a caballo y en compañía de amigos los agrestes sitios que separan el gracioso Winandemere del sombrio Wartwater.

La conversacion cayó repentinamente sobre asuntos mas personales que los que habian tratado antes desde el principio de sus relaciones. El sendero que seguian fué estrechándose hasta no permitir el paso sino a dos de frente. Camila y Cárlos Spencer cerraban la marcha.

—Cuanto deseo ver a Arturo aquí, dijo Camila, porque estoi persuadida que lo apreciariais mucho.

—¿Estais mui segura? El concurre mucho al mundo y el mundo me es estraño; ¿tenemos por ventura alguna analojía en nuestros caracteres?

—Es el mejor y el mas afectuoso de los mortales, contestó Camila de una manera un poco evasiva pero con mas entusiasmo en su voz baja y dulce.

—¿Es en realidad tan bueno como decis? preguntó Spencer, con aire distraido; pero, en efecto; quien no será bueno con vos? Ah! qué dulce lazo debe ser el que existe entre un hermano y una hermana! Yo no he tenido jamas ninguna hermana!

—¿Teneis algun hermano? preguntó Camila algo sorprendida y volviendo sus injénuos ojos hácia su compañero.

Spencer se ruborizó profundamente y con voz balbuciente contestó:

—Nó, tampoco tengo hermano.

Y despues, hablando con rapidez, continuó:

—Mi vida ha sido mui estraña y yo he vivido como solitario. Soi huérfano, y rara vez he tenido camaradas de mi edad: mi infancia y mi juventud se han pasado en estos campos. Mi educacion es la que la naturaleza y los libros han podido darme, porque no he tenido otro guia que mi tutor, ese exelente amigo! Así, el mundo, el movimiento de los pueblos, el espíritu de ambicion, de empresa, todo esto me parece pertenecer a una tierra lejana que no es la mia, y en la que jamas pondré el pié. Sin embargo, yo tambien he acariciados sueños de felicidad, señorita de Beaufort, sueños en que figuraban como parte ecencial estas soledades, pero en las que me veia acompañado; y últimamente me ha parecido que esos sueños eran proféticos. Y a vos señorita Camila ¿os gusta el mundo?

—No lo conozco mucho mas que vos, contestó ésta sonriendo: pero me agrada mucho mas el campo, lo prefiero veces a todo lo que conozco de la ciudad. En cuanto a vos, continuó con un embarazo encantador, en cuanto a vos que sois hombre, vuestros gustos no pueden ser iguales a los mios: huir del mundo a vuestra edad y con vuestro talento os confieso que me parece estraño.

—Eso puede ser, pero no puedo espresaros los sentimientos de temor, los vagos y amenazantes presentimientos que me asaltan desde que dejo vagar mis pensamientos fuera de estos lugares. Quizá mi escelente tutor...

—¿Vuestro tio? interrumpió Camila.

—Sí, mi tio puede haber contribuido a inspirarme ideas estrañas a mi edad, como lo acabais de decir; mas aun...

—Mas todavia?